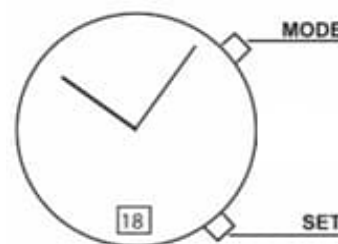


Bedienungsanleitung: Funk-Uhrwerk TD305 / TD28D-2H

Produkteigenschaften:

- Funkuhrwerk mit automatischem Wechsel Winter-/Sommerzeit (DST)
- Ewiger Kalender
- Manuelle Zeitzoneneinstellung
- Bis zu 3 Jahre Batterielaufzeit, bedienungsabhängig
- LCD-Display mit Tag/Datum in Deutsch/Englisch, Sekunde, Funksignalempfang
- Uhrwerk mit Stunden und Minutenzeiger (ohne Sekundenzeiger)
- Batterie Typ: angegeben auf dem Gehäuseboden (CR2016/ CR1620, Lithium Mangan Dioxid)



1. Grundeinstellung (Wichtig für die korrekte Einstellung der Funkuhr)

Durch starke Erschütterungen oder Magnetfelder kann die Zeigerstellung von der intern gespeicherten Funkzeit abweichen. Die Grundeinstellung dient der erneuten Synchronisation der Zeiger mit der intern gespeicherten Funkzeit

- Stellen Sie zunächst sicher, dass die für Sie zutreffende Zeitzone ausgewählt ist (siehe Punkt 6).
- Drücken Sie SET für ca. 8 Sekunden. Das LCD-Display blinkt nun und die Zeitzone wird angezeigt. Drücken Sie nun nochmals SET für ca. 8 Sekunden.
- Das LCD-Display zeigt nun „RS“ an. **WICHTIG: stoppen Sie nicht, SET gedrückt zu halten, bis „RS“ im Display erscheint!**
 - o Die Zeiger beginnen sich schnell zu drehen, bitte haben Sie etwas Geduld bis die Zeiger aufhören zu rotieren.
 - o Die Zeiger sollten nach diesem Vorgang auf der Position 12 stoppen. Falls nicht drücken Sie schrittweise den SET-Knopf um den Minutenzeiger auf 12 zu stellen.
 - o Für eine erneute Aktivierung des automatischen Zeigerlauf drücken Sie wieder SET für ca. 8 Sekunden. Wenn die Uhrzeiger kurz vor 12:00 Uhr sind, stoppen Sie durch Drücken von SET den Zeigerlauf. Die Uhrzeiger und lassen sich anschließend durch schrittweises Drücken von SET auf 12:00 Uhr einstellen.
 - o Wenn die Zeiger direkt auf 12 Uhr anhalten, drücken Sie kurz SET zum Bestätigen.

Es beginnt nach ca. 1 Minute automatisch der Empfangsvorgang für das Funksignal. Bitte lagern Sie die Uhr hierfür an einem Ort mit guten Signalempfangeigenschaften (z.B. Fensterbank, im Freien, o.ä.)

Sobald das Funksignal empfangen wurde, rotieren die Uhrzeiger im Schnellauf vorwärts, bis die korrekte Uhrzeit angezeigt wird.

Bitte führen Sie während der automatischen Einstellung keine Tastenbefehle durch.

2. Empfangskontrolle

Ihre Funkuhr versucht das DCF77 Funksignal jeden Tag automatisch zwischen 02:00 und 03:00 Uhr zu empfangen. Es kann jedoch aufgrund von Gewittern oder elektronischen Geräten zu Empfangsstörungen kommen.

Sie können den Signalempfang wie folgt überprüfen:

- Drücken Sie schrittweise MODE, bis im LCD-Display das Funkmastsymbol angezeigt wird.

Das LCD-Display zeigt das Symbol  an, wenn der Signalempfang erfolgreich war. Das Symbol  wird angezeigt, wenn der Empfang nicht erfolgreich war.

3. Manueller Signalabruf

Ein manueller Senderruf ist in der Regel immer möglich. Dieser kann jedoch durch Wettereinflüsse, die Umgebung (Bebauung, elektromagnetische Quellen, etc.) beeinträchtigt werden. Gehen Sie für einen manuellen Signalabruf wie folgt vor:

- Drücken Sie MODE für ca. 3 Sekunden
- Im LCD-Display blinkt das Funkmastsymbol. Dieser Vorgang dauert ca. 3-8 Minuten
- Nachdem das Funksignal empfangen wurde, stellt sich die Uhr wieder auf die aktuelle Funkzeit ein

4. Funktion des LCD-Displays

Drücken Sie die Taste MODE um zwischen den einzelnen Punkten zu wechseln: Wochentag, Datum, Sekunde, Empfangssignal

5. Sprache im Display

Die Sprache für den Wochentag kann zwischen Deutsch und Englisch gewählt werden.

- Drücken Sie SET für ca. 3 Sekunden. Im Display erscheint nun „EU“
- Drücken Sie nun einmal erneut SET. Im Display erscheint nun „DE“ für Deutsch, oder „EN“ für Englisch.
- Drücken Sie MODE um zu wechseln
- Drücken Sie nun SET, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Der Wochentag wird nun in der von Ihnen gewählten Sprache angezeigt.

6. Einstellung der Zeitzone

Nutzen Sie diese Funktion, um z.B. im Ausland die entsprechende Ortszeit mithilfe der gespeicherten Zeitzone einzustellen. Führen Sie die Einstellung vor Ihrem Reiseantritt durch.

- Drücken Sie SET für ca. 3 Sekunden, bis im Display „EU“ angezeigt wird
- Drücken Sie die Taste MODE um die Zeitzone entsprechend zu wechseln
- Drücken Sie SET um Ihre Auswahl zu speichern

EU = European Union	2 = Athens	3 = Moscow	4 = Dubai
5 = Karachi	6 = Dhaka	7 = Bangkok	8 = China
JP = Japan	10 = Sydney	11 = Noumea	12 = Auckland
-12 = Date line west	-11 = Midway Island	-10 = Hawaii	-9 = Alaska
-8 = USA / Los Angeles	-7 = USA/ Denver	-6 = USA/ Chicago	-5 = USA/ New York
-4 = Santiago	-3 = Newfoundland	-2 = Mid-Atlantic	-1 = Cape Verde Island
UK = United Kingdom			

Hinweis: Informationen zur Wasserdichtigkeit und Umwelthinweise entnehmen Sie bitten den „Allgemeinen Hinweisen“.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt sich die Trend News Europe GmbH, dass sich die Geräte in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU befinden. Die vollständige Konformitätserklärung ist zu beziehen unter: office1@tneurope.de/ <https://www.time-expert.de/konformitaetserklaerung>.

Dieses Produkt entspricht den EMV Richtlinien der EU.

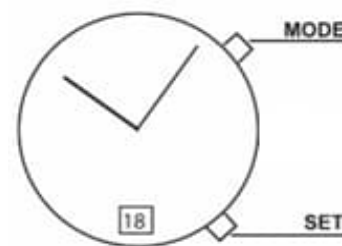


Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Operating manual: Radio-Controlled movement TD305 / TD28D-2H

Product features:

- Radio-controlled and DST automatic switching
- perpetual calendar
- time zone setting
- Up to 3 years long battery life, depending on usage
- LCD display with day/date display in German or English, Second, Signal reception
- watch movement with hour and minute hand only
- Battery Type: shown on case back (CR2016/ CR1620, lithium manganese dioxide)



1. Initial Setup (important for correct setting of radio-controlled watch)

Due to heavy shocks or magnetic fields, the hand position may differ from the internally saved radio time. The initial setup serves to resynchronize the hands with the Internally saved radio time.

- Please check first if the correct time zone has been selected (point 6)
- Press and hold SET for 8 seconds. The LCD Will flash and Time-Zone will be displayed. Please hold SET furthermore for 8 seconds.
- The display will show 'RS'. ATTENTION-don't stop to hold SET till the display shows "RS"
 - o Please be patient until all hands stop running. If they stop at 12-position, please press SET once again to reach next step as follows.
 - o If the hands stop before 12:00, please press SET stepwise to set all hands on 12:00. If needed, you can press and hold SET to re-activate auto run.
 - o Release SET for stop auto run before 12:00 position. After that, press SET stepwise for calibration exactly on 12-position for all hands.

When all hands stand on 12h, don't press any buttons and wait 1 minute. The watch will be automatically adjusted to standard time. For a better radio signal reception, you can place the watch near a window or outside. This procedure will take around 3-5 minutes. Please do not press any button while hands calibration is in process.

2. Checking Radio Reception

The radio clock will attempt to receive the DCF77 radio-control signal every day between 2:00 and 3:00. However, interference with reception might occur due to Thunderstorms or electrical disturbance.

You can check the radio reception status as following:

- Press MODE stepwise until the display shows the radio reception symbol.

The LCD display shows Signal symbol  if the reception attempt was successful., If it is  the reception attempt was not successful.

3. Manual Radio Reception signal

A manual call for the transmitter is always possible, but might fail due to bad weather conditions or electronic devices in the vicinity. Follow these steps for a manual radio reception:

- Press MODE and hold for 3 seconds.
- The LCD display shows the signal reception. The process will take 3-8 minutes.
- If the radio reception is successful, the time will be adjusted automatically.

4. Setting of LCD Display (The LCD Display can show day of week, second, signal status and date)

Press MODE to choose the desired option.

5. Language of index in LCD Display

The display information is either in German or English

- Press SET and hold for 3 seconds until the LCD display shows EU.
- Press SET Once, the LCD display shows DE (German) or EN (English).
- Press MODE to choose.
- Press SET to store.
- The day of week is now displayed in the chosen language.

6. Time zone setting

By adjusting the time zone, your watch can display the correct time in other countries. Please adjust the time zone prior to your travel.

- Press SET and hold for 3 seconds until the display shows EU.
- Press MODE to choose.
- Press SET to store.

EU = European Union	2 = Athens	3 = Moscow	4 = Dubai
5 = Karachi	6 = Dhaka	7 = Bangkok	8 = China
JP = Japan	10 = Sydney	11 = Noumea	12 = Auckland
-12 = Date line west	-11 = Midway Island	-10 = Hawaii	-9 = Alaska
-8 = USA / Los Angeles	-7 = USA/ Denver	-6 = USA/ Chicago	-5 = USA/ New York
-4 = Santiago	-3 = Newfoundland	-2 = Mid-Atlantic	-1 = Cape Verde Island
UK = United Kingdom			

Note: You can find information about water resistance and Instructions for environmental protection in the 'General Information' sheet.

Declaration of Conformity

Trend News Europe GmbH hereby declares that the devices are in accordance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53. The complete declaration of conformity can be obtained from: office1@tneurope.de/ <https://www.time-expert.de/vergleichtaetserklaerung>.

This product complies with the EU EMC guidelines.

